iCarsoft'

Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système



Guide d'utilisateur en français des scanners ICARSOFT multi-système

#### iCarsoft Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

### **Remarques:**

Voici le Manuel d'utilisation de votre Scanner Icarsoft Series qui a été traduit par nos soins . Ce manuel est la propriété du site <u>www.obdauto.fr</u> et ne peux en aucun être utilisé pour une utilisation par un tiers (commercial ou non) sans un accord préalable de notre part .

Toutes les informations, illustrations, et spécifications contenus dans ce m<u>anuel</u> <u>sont ba</u>sées sur les dernières informations disponibles et fournies par la société ICARSOFT au moment de la publication .

#### Précautions de sécurité et avertissements

Pour prévenir des blessures , des dommages aux véhicules ayant un lien avec l'utilisation du scanner multi-système, veuillez s'il vous plaît lire attentivement ce manuel d 'utilisateur pour la première fois et bien respecter les consignes de sécurité suivante :

Au minimum lorsque vous travaillez sur un véhicule à l'aide du scanner :

\* Toujours effectuer les tests sur votre automobile dans un environnement sécuritaire

Ne pas essayer d'utiliser ou observer l'outil tout en conduisant un véhicule.
L'exploitation ou l'observation de l'outil en roulant peux amener

le conducteur à une certaine distraction et provoquer un accident mortel

 Nécessité de protection oculaire de sécurité, des vêtements qui répond aux normes ANSI.

#### iCarsoft Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

- Gardez les vêtements, les cheveux, les mains, les outils, l'équipement d'essai, etc loin de toutes les pièces mobiles ou chaudes du moteur.
- Faire fonctionner le véhicule dans un espace de travail bien ventilé
- Les gaz d'échappement sont toxiques.

• Mettre des cales devant les roues motrices et ne jamais laisser le véhicule sans surveillance pendant les tests.

Soyez extrêmement prudent lorsque vous travaillez autour de la bobine d'allumage, du chapeau du distributeur, les fils d'allumage et les bougies. Ces éléments créent des tensions dangereuses lorsque le moteur est en marche.

• Placez la transmission en Park (A / T) ou Neutre (M / T) et assurez-vous que le frein de stationnement est actif .

Gardez un extincteur approprié pour l'essence / chimiques / feux électriques à proximité.

• Ne pas brancher ou débrancher un équipement de test alors que le contact est mis ou si le moteur est en marche.

Gardez cet outil sec, propre, exempt d'huile ,d'eau ou de graisse.
Utilisez un détergent doux ou un chiffon propre pour

nettoyer si nécessaire.

## iCarsoft'

### Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

#### Table des Matières

1.) Introduction	5
2.) Description du produit	6
2.1 Vue détaillée du système Scanner multi-système	6
2.2 Spécifications techniques	7
2.3 Accessoires	7
2.4 Problèmes rencontrés par le scanner	8
Problème de connexion avec le véhicule :	8
Le scanner ne veut pas s'allumer	8
2.5 Alimentation du scanner	9
3.) Etapes de vérification du scanner	9
3.1 Connexion	9
3.2 Librairie des Codes défauts	12
3.3 Installation de l'outil	12
3.4 Aide	15
3.5 Menu « Diagnostiquer »	16
3.6 Menu « Diagnostic OBDII »	21
3.7 Mise à jour de votre produit ICARSOFT	22
3.8 Améliorations	25

# 1.) Introduction

Le multi-système Scanner série couvre les modèles suivants:

Multi-système scanner i980, multi-système scanner i960, Multi-Scanner système i930, multi-système scanner i906, Multi-Scanner système i908, multi-système scanner i902, multi-système scanner i900, multi-système scanner i920, multi-système scanner i907 et multi-système scanner i905, qui sont spécialement conçus pour les amateurs de diagnostic ainsi que pour une utilisation professionnelle par des techniciens dans un atelier automobile , carrosserie par exemple .

Avec l'écran LCD couleur et le menu de fonction personnalisé, le multi-système Scanner Series prend en charge l'ensemble des 10 modèles

lies à la norme OBDII pour un diagnostic complet, qui permet ainsi de diagnostiquer le système complet de contrôle électronique des calculateurs de votre véhicule et permettre aux utilisateurs de lire / effacer les codes défauts d'enregistrer, de mémoriser en temps réel les lectures dans l'affichage graphique.

En outre, le système multi-Scanner Series offre également des "essais spéciaux" bi-directionnelle suivants: EVAP, capteur O2, voyant MIL, Information du VIN, des tests actionneurs / moniteurs.

Il peut être connecté à un PC via le câble USB pour être mise à jour pour tenir compte de la dernière version du logiciel.

Remarque: Le scanner multi-systèmes peut être amener à se réinitialiser automatiquement si celui-ci en fortement perturbé par une charge statique



# 2.) Description du produit

2.1 Vue détaillée du système Scanner multi-système



1 Indicateur de marche (allumé/éteint)	Une lumière est allumée quand le scanner est opérationnel
2 Cable OBDII avec une prise	La prise OBDII permet de se brancher à la prise de votre véhicule
3 Ecran LCD couleur	L'écran couleur affiche les résultats
4/7 Flèches Haut/Bas	Permet de déplacer le curseur horizontalement pour choisir dans le menu
5 bouton OK	Confirme la sélection ou l'action à partir du menu
6/8 Flèches Droite/Gauche	Permet de déplacer le curseur latéralement pour a sélection. Permet de revenir à la page précédente
9 Port USB	Permet de brancher le cable (fourni) pour brancher l'appareil sur un PC (pour une mise à jour)
10 Bouton ESC	Retourne au menu précèdent

## iCarsoft'

Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

## 2.2 Spécifications techniques

- 1.) Ecran : 2.8 pouces TFT 262K couleur réelle, résolution 320\*240 dpi
- 2.) Tensions d'alimentation 9~18 V
- 3.) Courant d'utilisation : <100mA@12V
- 4.) Consommation de courant : <1.2W
- 5.) Température de fonctionnement :32°F~122°F / 0°C~50°C
- 6.) Température de stockage -4°F~158°F / -20°C ~70°C
- 7.) Dimensions extérieures : 121\*82\*26 mm (L x W x H)
- 8.) Poids : < 300g

## 2.3 Accessoires

- 1.) Manuel d'utilisation Instructions sur les opérations courantes
- 2.) Cable USB . Permet la connexion à un PC afin de réaliser une mise à jour .



## iCarsoft'

## 2.4 Problèmes rencontrés par le scanner

### Problème de connexion avec le véhicule :

S'il existe un problème de connexion entre l'outil de diagnostic et le véhicule , et si le scanner n'arrive pas à se connecter au calculateur moteur .

Il est nécessaire de vérifier les étapes suivantes :

1.) Vérifier que votre clé est en +APC ( contact mis)

2.) Vérifier si la prise du scanner est correctement branché à la prise OBD de votre véhicule

3.) Vérifier si votre véhicule est compatible OBDII (normalement diesel à partir de 2004 et essence à partir de 2001). N'hésitez pas à nous contacter si besoin de renseignement sur le sujet

4.) Coupez le contact pendant 10 s et remettez la clé en +APC

5.) Vérifier l'état des connecteurs ( de la prise OBDII et du calculateur moteur)

#### Le scanner ne veut pas s'allumer .....

Si le scanner a du mal a s'allumer ou s'interrompt pendant certaines

manipulations, vous devez vérifier les points suivants

1.) Vérifiez si la prise du scanner est bien branché à la prise OBD de votre véhicule (contact mis)

2.) Regardez l'états des broches du connecteur de votre scanner ainsi que celles de votre prise OBDII de votre véhicule, pour identifier s'il n'y aurait pas de broches tordues ou cassées .

3.) Vérifiez la tension de votre batterie . Si elle avoisine les 9V, cela provoquera un dysfonctionnement de l'outil .



Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

## 2.5 Alimentation du scanner

Le scanner ne fonctionne pas avec des batteries et nécessite une alimentation extérieure .

Celle-ci est prise sur la prise OBD de votre véhicule . Pour ce faire, vous devez donc dans un premier temps

1.) Identifier la prise OBDII de votre véhicule (sous le volant, cendrier, etc...)

2.) Brancher le scanner à la prise OBDII de votre véhicule .

## 3.) Etapes de vérification du scanner

## 3.1 Connexion

1.) Mettez la clé en position « contact coupé » .

2.) Localisez la prise OBDII de votre véhicule . La prise OBDII sur votre véhicule peux ressembler à ça :



## iCarsoft Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

Sur les véhicules Européens en règle général, cette prise se trouve dans la planche de bord de votre véhicule.

Soit sous le volant (coté gauche) soit juste au centre, voir même niveau cendrier



Si vous n'arrivez pas à identifier la localisation de votre prise, n'hésitez pas à consulter le manuel d'utilisation de votre véhicule , ou simplement faire une recherche sur internet ( ou nous contacter si besoin).

- 3.) Branchez la prise du scanner à la prise OBDII de votre véhicule
- 4.) Mettez le contact +APC (il n'est pas nécessaire de démarrer votre véhicule)
- 5.) Appuyez sur le bouton « OK » du scanner pour entrer dans le menu



Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système





Attention à ne pas débrancher le scanner pendant que vous l'utilisez !!

## 3.2 Librairie des Codes défauts

Pour accéder à ce type de menu , il faut préalablement aller dans le menu principal (photo d'avant) et sélectionner « Bibliothèque DTC »

Comme préciser dans la photo, il faut utiliser les flèches Haut et Bas pour modifier la valeur, et les



flèches gauche et droite pour sélectionner le champ à modifier .

## 3.3 Installation de l'outil

Lorsque vous démarrez la première fois votre appareil, celui-ci est en anglais, par conséquent voici comment le mettre en français













Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

Et on se retrouve au menu principal .(en français cette fois-ci)





## 3.4 Aide

Le menu « Aide » permet d'avoir des informations sur l'outil que vous utilisez :

Notamment la version du firmware, du logiciel, le code de registration, la version du logiciel de



diagnostic

Appuyez sur la touche ESC pour revenir au menu principal .



## 3.5 Menu « Diagnostiquer »

Le menu « Diagnostiquer » est le menu le plus important de l'outil et va permettre de réaliser un diagnostic en fonction de la marque et du modèle de votre véhicule.

Un cas d'exemple ici :















Guide d'utilisateur du Scanner Multi-système

Le mode de sélection automatique permet à l'outil de scanner entièrement votre véhicules ainsi que tous les calculateurs possibles .

Le mode de sélection manuel vous permet de sélectionner le calculateur ou vous souhaitez faire le diagnostic .



Voici une liste de calculateur possible sur notre véhicule de Test .

Pour aller à des fonctions avancées comme la lecture/effacement défauts ou autres, il faut sélectionner un calculateur et appuyer sur « OK »



Les fonctions possibles sont :

- Information du calculateur (numéro de software, modèle, marque)

- Lecture DTC est le menu vous permettant de faire une lecture de défaut

- Effacement DTC est le menu vous permettant d'effacer le défaut

- Affichage de données est le menu vous permettant de visionner des valeurs par rapport à des capteurs .





Voici un Exemple d'une lecture et d'un effacement de défaut :



Et voici un effacement de défaut :





## 3.6 Menu « Diagnostic OBDII »

Le menu « diagnostic OBDII » est un menu simplifié qui va vous permettre d'identifier rapidement la cause de l'allumage du voyant moteur (Voyant MIL) par exemple



Il s'agit d'une détection automatique de protocole de diagnostic . Quand celui-ci a été trouvé, vous vous trouvez sur la page suivante :



#### www.obdauto.fr

22 sur 25



Une possibilité d'une lecture/effacement défaut est possible . Ceci est intéressant pour les véhicules OBDII .

Par exemple, si vous avez pris un ICARSOFT spécial « Renault », vous pourrez malgré tout connaitre les défauts moteur sur une Peugeot par exemple , à condition que le véhicule soit compatible OBDII ( diesel à partir de 2004-2005 et essence à partir de 2001)

Les possibilités de ce menu sont :

Lecture, effacement défaut (moteur uniquement), consultation des défauts dit « gelés », sonde oxygène, etc .....

## 3.7 Mise à jour de votre produit ICARSOFT

Pour vous simplifier la tache, nous allons vous mettre à disposition sur notre serveur, le logiciel qui vous permettra de mettre à jour votre produit .

Normalement nous mettons votre appareil à jour et en Français avant livraison .

Si toutefois, vous souhaitez le mettre à jour au bout de quelques temps, le lien vers notre serveur est le suivant :

https://www.mediafire.com/folder/s7r8adft16xgw/Mise\_a\_jour\_ICARSOFT

Vous aurez systématiquement la dernière version quelque soit la date d'édition de ce document .

L'installation ainsi que la mise à jour sont très simples .



il faut impérativement avoir une connexion internet active

	u(V1.00.004)	-×
(Courseff)		M
rearson		
iCarsoft Multi-system S	canner	~
www.icarsoft.us www.icars	soft.com	2
iCarsoft Technology Inc.		J
Choisir les langues	French	•
Choisir les langues Numéro de série du produit	French 968390072310	•
Choisir les langues Numéro de série du produit	French 968390072310	•

Il faut cliquer sur « L'escalade » ..... mauvaise traduction en français !

et vous arrivez sur le menu suivant :

luméro de série du produit:	Déconnecté	Choisir systèn OBDII	ne/les langues NoOBDI	
968390202705 •		OBDII+Angk	OBDII+Anglais+Français	
	Demière version	Version locale	Date distribution	
VW Multi-sys Scanner firmware	V2.16		2014-11-19	
vw	V11.20	R	2014-07-11	
rogrès de mise à niveau:				
otal 2 éléments		Mise à niveau	Outter	



Cliquez sur mise à niveau :

Centre de téléchargement-Séries iCa	nati			0 0
luméro de série du produit:	Connecté	Choise systè © OEDII	me/les langues	O NoOBOD
968390202705 -		OBDII+Ang	ais+Français	
	Dernière version	Version locale	Date detribu	ten
WV Multi-eys Scanner firmware WV	V2.16 V11.20		2014-11-29 2014-07-11	

Une fois la mise à jour effectuée, vous avez le message suivant :

uméro de série du produit:	Connecté	Chosar system	ne/les langues	O NoOED
68390202705 +		OSCG+Angl	is+français	
VW Multi-exs Scanner firmware	Demière version V2.16	Version locale	Date detribu 2014-11-19	tion
vw	V11.20		2014-07-11	
	Message	*		
	Mite a niveau reutile			
	OK			
rogrès de mise à niveau:				
			1.11	

## 3.8 Améliorations

Le but de ce mode d'emploi est de vous permettre d'utiliser au mieux votre outil . Si toutefois, malgré le soin que nous y avons apporté, vous voyez des améliorations à y apporter, n'hésitez pas à nous en faire part à l'adresse suivante : <u>contact@obdauto.fr</u>